

Số: 152/QĐ-HĐND

Thủ Dầu Một, ngày 18 tháng 7 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

**Thành lập Đoàn Giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố
Giám sát về tình hình và kết quả công tác quản lý trật tự xây dựng và cấp
phép xây dựng trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một**

BAN KINH TẾ - XÃ HỘI HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân ngày
04 tháng 12 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 197/QĐ-HĐND ngày 29 tháng 12 năm 2023 về
Chương trình giám sát năm 2024 của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố khóa
XII, nhiệm kỳ 2021-2026.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Thành lập Đoàn Giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố
Giám sát về tình hình và kết quả công tác quản lý trật tự xây dựng và cấp phép xây
dựng trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một.

Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố mời Thường trực HĐND, UBND
thành phố và đại diện một số cơ quan tham gia Đoàn Giám sát (có danh sách kèm
theo).

Đoàn Giám sát được sử dụng con dấu của HĐND thành phố để chứng thực
các văn bản phục vụ cho đợt giám sát.

Điều 2. Phạm vi, đối tượng, đơn vị chịu sự giám sát, nội dung, kế hoạch giám
sát được ban hành kèm theo Quyết định này.

Điều 3. Đoàn Giám sát có nhiệm vụ tổ chức giám sát chuyên đề này theo
đúng quy định tại Điều 80 Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng
nhân dân.

Điều 4. Thành viên Đoàn Giám sát, đại diện các cơ quan tham gia Đoàn
Giám sát và các cơ quan chịu sự giám sát chịu trách nhiệm thi hành Quyết định
này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- TT. Thành ủy, HĐND, UBND thành phố;
- UBMTTQ Việt Nam thành phố;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- Đài Truyền thanh TP;
- Thường trực HĐND, UBND 14 phường;
- LDVP (Ng Hải, Hằng);
- Lưu: VT, BanKTXH, CSDL, CV: Chi, Bồ Tháo.

**TM. BAN KINH TẾ - XÃ HỘI
TRƯỞNG BAN**



Nguyễn Thị Ngọc Thảo

Nguyễn Thị Ngọc Thảo

THÀNH PHẦN THAM GIA ĐOÀN GIÁM SÁT

Giám sát về tình hình và kết quả công tác quản lý trật tự xây dựng (TTXD) và cấp phép xây dựng (CPXD) trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một
(Ban hành kèm theo Quyết định số 152/QĐ-HĐND ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố)

I. THÀNH VIÊN ĐOÀN GIÁM SÁT

1. Bà Nguyễn Thị Ngọc Thảo - Trưởng Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố - Trưởng Đoàn;
2. Bà Nguyễn Thị Tuyết Nga - Thành ủy viên, Chủ tịch Hội Liên hiệp phụ nữ thành phố - Đại biểu HĐND thành phố - Phó Trưởng Đoàn;
3. Ông Nguyễn Duy - Thành ủy viên, Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường thành phố - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
4. Bà Bùi Dương Phương Thảo - Ủy viên Ủy Ban Kiểm tra Thành ủy - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên
5. Trần Minh Trung - Phó Chủ tịch Liên minh HTX tỉnh Bình Dương - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
6. Bà Lê Thụy Thùy Trang - Trưởng phòng Quản lý Giá – Công sản Sở Tài chính tỉnh Bình Dương - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
7. Ông Võ Thanh Bình - Trưởng Phòng Kinh tế - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
8. Ông Trần Anh Chương – Phó Chánh Văn phòng HĐND-UBND thành phố - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
9. Bà Từ Thị Anh Đào – Phó bí thư Đảng ủy, Chủ tịch UBND phường Phú Mỹ - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
10. Ông Đỗ Anh Long - Giám đốc Công ty TNHH TM Dịch vụ Xây dựng Anh Long - Đại biểu HĐND thành phố - Thành viên;
11. Bà Nguyễn Thị Kim Chi - Chuyên viên Văn phòng HĐND-UBND thành phố - Thư ký.

II. MỜI ĐẠI DIỆN CƠ QUAN THAM GIA ĐOÀN GIÁM SÁT

1. Đại diện Thường trực HĐND thành phố;
2. Đại diện lãnh đạo UBND thành phố;
3. Đại diện Ban Thường trực UBMTTQ Việt Nam thành phố;
4. Đại diện lãnh đạo Tài Nguyên và Môi trường TP;
5. Đại diện lãnh đạo Trung Tâm Phát triển quỹ đất thành phố;
6. Đại diện lãnh đạo Phòng Tư pháp thành phố;
7. Đại diện lãnh đạo Chi nhánh Văn phòng Đăng ký quyền sử dụng đất TP;

8. Đại diện lãnh đạo Phòng Văn hóa - thông tin thể thao thành phố.

Ngoài ra, căn cứ yêu cầu giám sát, có thể mời thêm các tổ chức, cá nhân có chuyên môn để tham vấn ý kiến, phục vụ hoạt động giám sát.

III. THÀNH PHẦN CÁC ĐƠN VỊ ĐƯỢC GIÁM SÁT

1. Đối với thành phố gồm: Lãnh đạo phòng Quản lý đô thị thành phố, Đại diện lãnh đạo Ủy ban nhân dân thành phố; cán bộ chuyên quản, Đội Trưởng, Phó Đội trưởng Đội TTĐT TP.

2. Đối với các Phường gồm: Đại diện lãnh đạo UBND; Công chức Tài chính - Kế toán; Công chức địa chính-xây dựng và môi trường, Công chức Văn hóa-Xã hội; Tổ phó Tổ TTĐT phường.

- Đề nghị UBND các phường mời đại diện Thường trực cấp ủy, Thường trực HĐND phường, Thường trực UBMTTQ Việt Nam phường tham dự buổi giám sát.

KẾ HOẠCH GIÁM SÁT

Giám sát về tình hình và kết quả thực hiện công tác quản lý TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một

(Ban hành kèm theo Quyết định số 152/QĐ-HĐND ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố)

I. MỤC ĐÍCH – YÊU CẦU

1. Mục đích

Nhằm đánh giá đúng thực trạng tình hình kết quả thực hiện các quy định của pháp luật trong công tác quản lý nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một. Những khó khăn, hạn chế, tồn tại, vướng mắc phát sinh trong quá trình tổ chức thực hiện và ghi nhận những đề xuất, kiến nghị của các đơn vị chịu sự khảo sát, giám sát để nâng cao trách nhiệm, hiệu quả công tác trong thời gian tới. Đưa công tác quản lý việc xây dựng các công trình đảm của tổ chức, cá nhân đảm bảo theo quy định của pháp luật, đi vào nền nếp góp phần tạo mỹ quan đô thị trên địa bàn.

2. Yêu cầu

- Việc tổ chức giám sát phải đảm bảo thực hiện đúng các quy định của Luật tổ chức chính quyền địa phương và Luật hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân.

- Các đơn vị chịu sự giám sát chuẩn bị báo cáo theo yêu cầu của Đoàn Giám sát và gửi cho Đoàn Giám sát bảo đảm thời gian quy định; chuẩn bị giải trình các vấn đề mà Đoàn Giám sát quan tâm.

- Đoàn giám sát thực hiện đúng nội dung, quy trình giám sát theo luật định; các đơn vị chịu sự giám sát thực hiện yêu cầu của Đoàn giám sát để đợt giám sát đạt kết quả cao.

II. PHẠM VI, ĐƠN VỊ, THỜI GIAN, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG THỨC GIÁM SÁT

1. Phạm vi giám sát: Công tác quản lý Nhà nước về trật tự xây dựng và cấp phép xây dựng trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một.

2. Đơn vị chịu sự giám sát

- **Giám sát trực tiếp đối với:** Phòng Quản lý và đô thị thành phố, UBND phường Định Hòa, UBND phường Phú Mỹ.

- **Giám sát gián tiếp đối với:** UBND 12 phường còn lại.

3. Thời gian giám sát: Đợt giám sát dự kiến Đoàn Giám sát tổ chức khảo sát, giám sát trực tiếp được nêu tại mục 2, phần III Quyết định này.

4. Nội dung giám sát

- Tình hình và kết quả công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một, cụ thể: Kết quả về việc chấp hành các quy định

của pháp luật trong công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố (Việc ban hành cụ thể hóa các văn bản của Trung ương, Tỉnh và Thành phố; Công tác phối hợp giữa các ngành liên quan trong việc triển khai các quy định về lĩnh vực TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố; Kết quả thực hiện các quy định của pháp luật về công tác quản lý TTXD và CPXD trên địa bàn).

- Đánh giá những khó khăn, hạn chế, tồn tại và nguyên nhân. Giải pháp. Đề xuất, kiến nghị.

Có kèm theo Đề cương báo cáo (Số liệu báo cáo lấy từ ngày 01/01/2023 đến ngày 31/8/2024).

5. Phương thức giám sát

Các đơn vị chịu sự giám sát xây dựng báo cáo bằng văn bản theo nội dung đề cương và gửi về Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố theo yêu cầu.

Đoàn Giám sát nghiên cứu các báo cáo, tài liệu liên quan và tổ chức khảo sát thực tế tại một số đơn vị trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một.

Sau đợt khảo sát, Đoàn Giám sát tổ chức làm việc trực tiếp với Phòng Quản lý và đô thị thành phố, phường Định Hòa, Phú Mỹ; Đoàn Giám sát xây dựng dự thảo báo cáo kết quả giám sát, lấy ý kiến các thành viên Đoàn Giám sát; tiếp thu ý kiến, hoàn chỉnh báo cáo giám sát.

III. TỔ CHỨC GIÁM SÁT

1. Giám sát qua văn bản:

Tất cả Đơn vị chịu sự giám sát (gồm: giám sát trực tiếp đối với phòng Quản lý đô thị thành phố, phường Định Hòa, Phú Mỹ và giám sát thông qua báo cáo đối với UBND 12 phường còn lại) gửi báo cáo bằng văn bản theo các nội dung đề cương giám sát cho thành viên Đoàn Giám sát, các đơn vị liên quan tham gia giám sát thông qua Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố trước ngày **23/8/2024**, đồng thời gửi kèm tập tin điện tử (Email: nguyenchi2802@gmail.com; số điện thoại liên hệ: 0919.950.979 - đ/c Nguyễn Thị Kim Chi – Chuyên viên Văn phòng HĐND-UBND TP, Thư ký Đoàn, để các thành viên và các đơn vị liên quan nghiên cứu trước.

2. Giám sát trực tiếp:

Dự kiến Đoàn Giám sát tổ chức khảo sát, giám sát trực tiếp, Cụ thể:

STT	Đơn vị chịu sự giám sát trực tiếp	Thời gian
1	Khảo sát thực tế và làm việc trực tiếp tại UBND phường Phú Mỹ.	Sáng ngày 19/9/2024 (1 ngày)
2	Khảo sát thực tế và làm việc trực tiếp tại UBND phường Định Hòa.	Sáng ngày 20/9/2024 (1 ngày)

5	Làm việc và nghe báo cáo tại phòng Quản lý đô thị thành phố.	Sáng ngày 24/9/2024
---	--	---------------------

Yêu cầu lãnh đạo các phòng, ban: Quản lý đô thị thành phố; Tài nguyên và Môi trường; Trung tâm phát triển quỹ đất; Chi nhánh Văn phòng đăng ký quyền sử dụng đất thành phố; Văn hóa - thông tin thể thao thành phố cử cán bộ chuyên quản; đại diện Đội TTQLĐT TP tham gia cùng Đoàn Giám sát tại các địa điểm khảo sát thực tế ở các phường.

Yêu cầu đại diện lãnh đạo UBND phường; Công chức Địa chính Xây dựng và môi trường; Công chức văn hóa xã hội; Đại diện Tổ TTĐT phường; đại diện BDH Khu phố (nơi có địa điểm khảo sát thực tế) tham gia cùng Đoàn Giám sát đồng thời chuẩn bị các hồ sơ, nội dung liên quan để hỗ trợ Đoàn Giám sát khảo sát thực tế.

Ngoài ra, Đoàn sẽ tổ chức khảo sát đột xuất và phỏng vấn một số hộ dân đối với lĩnh vực liên quan trên địa bàn một số phường trong thời gian làm việc và giám sát thông qua văn bản báo cáo.

3. Các đơn vị chịu sự giám sát chuẩn bị báo cáo để làm việc với Đoàn, đồng thời mời các thành viên cùng dự, gồm:

3.1. Đối với Phòng Quản lý đô thị thành phố

Mời đại diện lãnh đạo UBND thành phố; Lãnh đạo phòng Quản lý đô thị thành phố, cán bộ chuyên quản; Đội trưởng, Phó Đội Trưởng Tổ TTĐT TP.

3.2. Đối với UBND các phường

Đại diện lãnh đạo UBND; Công chức Địa chính Xây dựng và môi trường, Công chức Tài chính - Kế toán, Công chức văn hóa xã hội; Tổ phó Tổ TTDDT phường.

Đề nghị UBND các phường mời Thường trực Đảng ủy, Thường trực HĐND, Thường trực Ban MTTQ Việt Nam phường tham dự buổi giám sát.

4. Xây dựng và thông qua báo cáo kết quả giám sát

- Từ ngày 24/9/2024 đến ngày 30/9/2024: Đoàn Giám sát hoàn thành Báo cáo kết quả giám sát và gửi Ban Kinh tế - Xã hội xem xét Báo cáo kết quả giám sát của Đoàn theo quy định.

- Từ ngày 30/9/2024 đến ngày 04/10/2024: Ban Kinh tế - Xã hội tổ chức phiên họp để xem xét, thảo luận về Báo cáo kết quả giám sát của Đoàn Giám sát theo quy định. (mời thành viên Ban, đơn vị được giám sát, đơn vị, cá nhân có liên quan và nhận báo cáo giải trình của các đơn vị được giám sát (nếu có)).

- Từ ngày 04/10/2024 đến ngày 07/10/2024: Hoàn chỉnh Báo cáo kết quả giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố và gửi đến Thường trực HĐND, HĐND thành phố, các đơn vị chịu sự giám sát và các đơn vị, cá nhân có liên quan.

Trên đây là kế hoạch giám sát của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố về giám sát tình hình và kết quả công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một./.

ĐỀ CƯƠNG BÁO CÁO

Giám sát tình hình và kết quả thực hiện công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một

(Ban hành kèm theo Quyết định số ~~152~~ 152/QĐ-HĐND ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố)

(Số liệu báo cáo tính từ ngày 01/01/2023 đến ngày 31/8/2024)

Đề nghị đơn vị chịu sự giám sát chuẩn bị báo cáo theo nội dung sau:

A. ĐỐI VỚI PHÒNG QUẢN LÝ ĐÔ THỊ THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT

I. Khái quát chung về tình hình kết quả công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một Nêu đặc điểm, tình hình chung; thực trạng về tình hình, kết quả công tác phối hợp tham mưu tổ chức thực hiện chỉ đạo của cấp trên về công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn; đánh giá nêu những hoạt động nổi bật, thuận lợi, khó khăn.

II. Kết quả công tác lãnh đạo, chỉ đạo triển khai thực hiện

1. Kết quả triển khai ban hành các văn bản chỉ đạo thực hiện (cụ thể hóa văn bản của Tỉnh, Thành phố chỉ đạo).

2. Công tác phối hợp tuyên truyền, triển khai các văn bản quy định về quản lý TTXD và CPXD trên địa bàn.

3. Kết quả ban hành kế hoạch kiểm tra việc chấp hành, tuân thủ các quy định về TTXD trên địa bàn thành phố (theo Chỉ thị, kế hoạch, kết luận của cấp ủy, chính quyền).

4. Việc phân công, bố trí cán bộ công chức làm nhiệm vụ (về chuyên môn, nghiệp vụ, khả năng đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ).

5. Kết quả công tác tham mưu giải quyết các kiến nghị, phản ánh, đơn thư khiếu nại tố cáo của tổ chức cá nhân về lĩnh vực liên quan.

6. Kết quả tham mưu cho UBND thành phố về triển khai thực hiện chạy thử nghiệm tiếp nhận thủ tục hành chính thủ tục về cấp phép xây dựng trên công dịch vụ công của Tỉnh theo các Kế hoạch chỉ đạo của Ban Chỉ đạo CCHC-Chuyển đổi số-Đề án 06 và thành phố thông minh tỉnh Bình Dương theo Công văn số 40/SXD-KTKT ngày 04/01/2024 của Sở Xây dựng Tỉnh Bình Dương.

III. Kết quả công tác quản lý Nhà nước về TTXD và CPXD trên địa bàn TP (số liệu tính từ ngày 01/01/2023 đến ngày 31/8/2024)

1. Kết quả công tác phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan trong quản lý NN về TTXD và CPXD trên địa bàn TP.

2. Kết quả kiểm tra xử lý vi phạm, đơn thư khiếu nại tố cáo ở lĩnh vực TTXD và CPXD trên địa bàn TP.

3. Kết quả việc thu, quản lý, sử dụng các khoản thu, các loại phí, lệ phí có liên quan.

4. Đánh giá hiệu quả hoạt động của Đội Trật tự đô thị TP.

IV. Đánh giá chung

1. Thuận lợi; Khó khăn, hạn chế, tồn tại; Nguyên nhân.

2. Giải pháp.

V. Đề xuất, kiến nghị (Đối với Trung ương, Tỉnh, Thành phố)

B. ĐỐI VỚI ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG

I. Khái quát đặc điểm tình hình chung tình hình kết quả công tác quản lý TTXD và CPXD ở phường

II. Kết quả tuyên truyền, triển khai và thực hiện các văn bản của cấp trên.

1. Kết quả việc ban hành cụ thể hóa các văn bản của cấp trên trong chỉ đạo, điều hành và phối hợp thực hiện.

2. Tình hình kết quả thực hiện Chỉ thị 06-CT/TU, ngày 11/8/2016 về việc tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác đảm bảo trật tự xây dựng, trật tự đô thị và Kết luận 123-KL/TU ngày 28/7/2021 của Ban Thường vụ Thành ủy về tiếp tục thực hiện Chỉ thị 06-CT/TU, ngày 11/8/2016.

3. Kết quả hoạt động của Tổ TTĐT phường; kết quả rà soát phân công nhiệm vụ cho đội ngũ cán bộ tham mưu; bồi dưỡng, tập huấn chuyên môn nghiệp vụ.

4. Ban hành kế hoạch kiểm tra việc chấp hành, tuân thủ các quy định của pháp luật về TTXD và CPXD trên địa bàn.

III. Công tác phối hợp giữa UBND phường với Đội TTĐT TP trong công tác kiểm tra, theo dõi đôn đốc thực hiện đối với lĩnh vực TTXD và CPXD trên địa bàn phường.

IV. Riêng UBND phường Hòa Phú, Phú Tân: Báo cáo thêm về tình hình và kết quả phối hợp trong công tác thực hiện theo Quy chế quản lý Khu Liên hợp Công nghiệp-Dịch vụ và Đô thị Bình Dương; theo Quyết định số 41/2022/QĐ-UBND, ngày 30/12/2022 của UBND tỉnh Bình Dương về ban hành quy định phân cấp quản lý trật tự xây dựng trên địa bàn tỉnh Bình Dương và Quyết định số 03/2022/QĐ-UBND, ngày 13/01/2022 của UBND tỉnh Bình Dương ban hành quy định phân cấp trách nhiệm quản lý Nhà nước về đầu tư xây dựng, chất lượng, thi công xây dựng, bảo trì công trình xây dựng, cấp phép xây dựng và quản lý xây dựng theo giấy phép trên địa bàn tỉnh Bình Dương.

V. Đánh giá chung

1. Thuận lợi; Khó khăn, hạn chế, tồn tại; Nguyên nhân.

2. Giải pháp.

VI. Đề xuất, kiến nghị (Đối với Trung ương, Tỉnh, Thành phố)

**Lưu ý:* từng nội dung nêu cụ thể về kết quả thực hiện, biểu số liệu (về kết quả kiểm tra và xử lý trong lĩnh vực TTXD; về kiểm tra đôn đốc thực hiện quyết định xử phạt VPHC về TTXD; xử lý khác theo quy định của pháp luật) chú thích về công tác kiểm tra, xử lý vi phạm lĩnh vực TTXD, CPXD và có hồ sơ minh chứng đến tại thời điểm giám sát. Ngoài những nội dung gợi ý theo Đề cương nêu trên, căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ được giao các đơn vị có thể báo cáo bổ sung các nội khác có liên quan và theo yêu cầu của Đoàn Giám sát. Đề cương ban hành kèm theo các Phụ lục liên quan theo yêu cầu của Đoàn Giám sát.



Phụ lục 2
Số liệu về quản lý TTXD và CPXD

Năm	Tổng số các công trình xây dựng trên địa bàn	Trong đó		Tổng số các trường hợp phải CPXD	Trong đó		Tổng số đã CP đúng hạn	Trong đó		Tổng số đã CP chậm	Trong đó		Tổng số các trường hợp không phải CPXD	Trong đó		Ghi chú
		tổ chức	cá nhân		tổ chức	cá nhân		tổ chức	cá nhân		tổ chức	cá nhân		tổ chức	cá nhân	
2023																
Đến ngày 31/8/2024																

Phụ lục 3
Phân loại giấy phép xây dựng

Năm	Tổng số giấy phép xây dựng được cấp trên địa bàn từ ngày 01/01/2023 đến 31/8/2024					Ghi chú
	Số giấy phép xây dựng mới	Số giấy phép đối với trường hợp sửa chữa, cải tạo	Số giấy phép xây dựng có thời hạn	Số trường hợp gia hạn giấy phép xây dựng	Số trường hợp cấp lại giấy phép xây dựng	
2023						
Đến ngày 31/8/2024						
Tổng cộng						

